

Рішення
разової спеціалізованої вченої ради
про присудження ступеня доктора філософії

Здобувачка ступеня доктора філософії Шаламай Анастасія Олегівна, 1993 року народження, громадянка України, освіта вища: закінчила у 2015 році з відзнакою магістратуру Одеського національного університету імені І. І. Мечникова зі спеціальності «Мова і література», виконала акредитовану освітньо-наукову програму 035 Філологія.

Разова спеціалізована вчена рада, утворена наказом ректора Державного закладу «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського» Міністерства освіти і науки України, м. Одеса, від «02» вересня 2024 року № 96-нд у складі:

Голови разової

спеціалізованої вченої ради – Олександра Іліаді, д. філол.н., професора,
професора кафедри перекладу та теоретичної і
прикладної лінгвістики Державного закладу
«Південноукраїнський національний
педагогічний університет
імені К. Д. Ушинського».

Рецензентів –

Олександри Попової, д. пед. н., професора,
декана факультету іноземних мов Державного
закладу «Південноукраїнський національний
педагогічний університет
імені К. Д. Ушинського»,

Анастасії Юмрукуз, к. філол. н., доцента,
завідувача кафедри західних і східних мов та
методики їх навчання Державного закладу
«Південноукраїнський національний
педагогічний університет
імені К. Д. Ушинського».

Офіційних опонентів –

Оксани Бабелюк, д. філол. н., професора,
професора кафедри іноземних мов та
перекладознавства Львівського державного
університету безпеки життєдіяльності,

Олени Пожарницької, к. філол. н., доцента,
доцента кафедри граматики англійської мови

Одеського національного університету
імені І. І. Мечникова

на засіданні «25» жовтня 2024 року прийняла рішення про присудження ступеня доктора філософії з галузі знань 03 «Гуманітарні науки» Анастасії Шаламай на підставі публічного захисту дисертації «Дискурсивні особливості дієгетичного тексту відеоігор» за спеціальністю 035 Філологія.

Дисертацію виконано в Державному закладі «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського», Міністерство освіти і науки України, м. Одеса.

Науковий керівник Ілона Дерік, к. філол. н., доцент, Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського», завідувач кафедри перекладу та теоретичної і прикладної лінгвістики.

Дисертацію подано у вигляді спеціально підготовленого рукопису, що містить нові науково-обґрунтовані результати проведених здобувачем досліджень, а саме: здійснено лінгвістичний аналіз внутрішньоігрового дієгетичного тексту, за результатами якого запропоновано класифікацію комунікативних функцій, притаманних відеоігровому тексту. Визначено стилістичні, граматичні та лексичні особливості внутрішньоігрового тексту, обраного з шести ігор в американській локалізації за трьома критеріями: 1) за видом внутрішньоігрового тексту (усний сюжетний текст, письмовий сюжетний текст і текст інтерфейсу); 2) за ігровим жанром (екшн, екшн-шутер, екшн-пригодницький, рольова гра, стратегія-симулятор); 3) за наративним жанром чи сетингом (фентезі, Середньовіччя, вестерн, гра воєнної тематики, горор, наукова фантастика). Водночас акцентується на спільному та відмінному в текстах цих ігор. Ця студія є першою спробою здійснити комплексний лінгвістичний аналіз саме внутрішньоігрового дієгетичного тексту як мультимодального явища, оскільки в наявних вітчизняних та зарубіжних дослідженнях дискурс відеоігор часто розглядається як вид електронного, комп'ютерного чи інтернет-дискурсу через те, що до уваги беруться інші його прояви, як-от: мовлення гравців під час командної гри, мовлення стримерів під час ігрових трансляцій тощо. Розроблено класифікації комунікативних функцій внутрішньоігрового дієгетичного тексту та виокремленні його стилістичних, граматичних і лексичних рис в американській локалізації. Практична цінність дослідження полягає в потенційній користі його результатів для подальших лінгвістичних розвідок із порівняння прагматичних і стилістичних особливостей різних жанрів відеоігрового тексту при залученні інших ігрових та наративних жанрів і різномовних локалізацій, а також для викладання спецкурсів зі стилістики, лінгвістики тексту, інтерпретації тексту й новітніх напрямів лінгвістичних досліджень у ЗВО. Отримані результати мають істотне значення для галузі знань 03 «Гуманітарні науки».

Здобувачка має 10 публікацій за темою дисертації, з яких 6 статей спеціалізованих фахових виданнях України (1 – у співавторстві), 4 праці апробаційного характеру. Вимоги пунктів 8, 9 Порядку присудження ступеня доктора філософії та скасування рішення разової спеціалізованої вченої ради закладу вищої освіти, наукової установи про присудження ступеня доктора філософії) дотримано.

- 1) Ступак І. В., Шаламай А. О. Характерні особливості дискурсу мультимедіа як типу медіадискурсу. *Науковий вісник ПНПУ ім. К.Д. Ушинського*. 2022. №34. С. 103-117.
<https://doi.org/10.24195/2616-5317-2021-33>
- 2) Шаламай А. О. Дискурс відеоігор як мультимодальне явище. *Studia Linguistica*. 2022. Т. 20. С. 84-95.
<https://doi.org/10.17721/StudLing2022.20.84-95>
- 3) Шаламай А. О. Функціонування комунікативних одиниць у внутрішньоігровому тексті відеоігор. *Studia philologica*. 2024. №22(1). С.215-226.
<https://doi.org/10.28925/2412-2491.2024.2215>
- 4) Шаламай А. О. Дискурсивні особливості внутрішньоігрового тексту відеоігор різних ігрових жанрів. *Закарпатські філологічні студії*. 2024. №33(2). С.102-107.
<https://doi.org/10.32782/tps2663-4880/2024.33.2.18>
- 5) Shalamay A. The Linguistic and Stylistic Features of Written Narrative and Interface Videogame Text. *Наукові записки. Серія: Філологічні науки*. 2024. №209. С.374-381.
<https://doi.org/10.32782/2522-4077-2024-209-55>
- 6) Shalamay A. The Linguistic and Stylistic Features of Spoken Narrative Videogame Text. *Advanced Linguistics*. 2024. №13. С. 10-18.
<https://doi.org/10.20535/2617-5339.2024.13.301606>

У дискусії взяли участь голова і члени разової спеціалізованої вченої ради:

1. О. І. Іліаді, доктор філологічних наук, професор кафедри перекладу та теоретичної і прикладної лінгвістики, Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського» – голова ради.

Зауважень немає.

2. О. В. Попова, доктор педагогічних наук, професор, декан факультету іноземних мов, Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського» – рецензент.

Зауважень немає.

3. А. А. Юмрукуз, кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри германських та східних мов та методів їх навчання Державний заклад «Південноукраїнський національний педагогічний університет імені К. Д. Ушинського» – рецензент.

Є побажання: виробити власний термінологічний апарат.

4. О. А. Бабелюк, доктор філологічних наук, професор, професор кафедри іноземних мов та перекладознавства Львівського державного університету безпеки життєдіяльності – офіційний опонент.

Зауважень немає.

5. О. О. Пожарицька, кандидат філологічних наук, доцент кафедри граматики англійської мови Одеського національного університету імені І. І. Мечникова – офіційний опонент.

Є побажання: більш залучати філософські концепції людини.

Результати відкритого голосування:

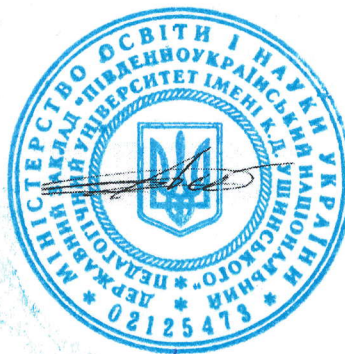
«За» 5 (п'ять) членів ради,

«Проти» 0 (нуль) членів ради.

На підставі результатів відкритого голосування спеціалізована вчена рада присуджує Анастасії Шаламай ступінь доктора філософії з галузі знань 03 «Гуманітарні науки» зі спеціальності 035 Філологія.

Відеозапис трансляції захисту дисертації додається.

Голова спеціалізованої
вченої ради



Олександр ІПАДІ

Відповідальна особа

Ірина КНЯЖЕВА